

McKenna, Neil

De : Kim, Sabrina
Date : Jeudi 2 avril 2020 14 h 41
À : Raynolds, Marlo (Ext.); Stickney, Matt; Theis, Rick; Gordon2, Travis (HC/SC)
Objet : Environnement Canada déploie les fournitures demandées par les administrations locales et les autorités de santé publique

Merci! J'ajoute Matt, Rick et Travis de SC.

En bref — Environnement Canada rassemble et déploie les fournitures demandées par les administrations locales et les autorités de santé publique. Le Ministère regroupe également de l'équipement allant des respirateurs aux unités de laboratoire mobiles.

À ce jour, ECCC a déployé le matériel suivant dans des endroits tels que les services de police de SK et l'hôpital Michael Garron à Toronto :

- 2 000 écouvillons
- 275 boîtes de gants
- 240 masques N95 (et autres)
- 300 boîtes de lingettes
- 200 combinaisons Tyvek
- ainsi que des sarraus de laboratoire, des blouses de laboratoire, des couvre-manches et plus encore.

Marlo — si possible, pourriez-vous, ou un membre de votre équipe, demander aux responsables de coordonner la répartition et la distribution des fournitures directement avec l'ASPC? Je ne sais pas exactement avec quelles autorités sanitaires ECCC travaille, mais l'ASPC est probablement le meilleur point de contact, car elle répartit les fournitures de la réserve nationale en fonction des besoins les plus urgents. L'Agence peut voir directement ce qui reste dans la réserve nationale, et déterminer quelles provinces ont besoin de fournitures et l'urgence des besoins.

Si ECCC ne travaille qu'avec les autorités sanitaires locales et les administrations locales, il risque de ne pas travailler avec les personnes qui ont la meilleure ligne de mire sur l'ensemble de la situation nationale.

Il faut seulement s'assurer qu'ECCC envoie, par exemple, ses masques N95 et ses ventilateurs aux endroits qui en ont le plus besoin.

De : Raynolds, Marlo (EC) <marlo.raynolds@canada.ca>
Date : Jeudi 2 avril 2020 13 h 29
À : Kim, Sabrina <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>
Objet : TR: INFO : Déploiement par ECCC d'équipements critiques pour la lutte contre la COVID-19

Il s'avère que j'ai bien reçu une copie d'un courriel à ce sujet, mais que je ne l'ai pas vue.

C'est ma faute.

Veuillez excuser les réponses courtes et les fautes de frappe — le message est envoyé de mon portable.

Début du message transféré :

De : "Hogan, Christine (EC)" <christine.hogan@canada.ca>

Date : 1^{er} avril 2020 12:01:31 PM HAE

À : "Wilkinson5, Jonathan (EC)" <jonathan.wilkinson5@canada.ca>

Cc : "Dubuc, Martine (EC)" <martine.dubuc@canada.ca>, "Raynolds, Marlo (EC)"

<marlo.raynolds@canada.ca>, "Hamzawi, Nancy (EC)" <nancy.hamzawi@canada.ca>, "Hoang, Uyen (EC)" <uyen.hoang@canada.ca>

Objet : INFO : Déploiement par ECCC d'équipements critiques pour la lutte contre la COVID-19

Monsieur le Ministre,

Nous voulions vous faire part de quelques bonnes nouvelles concernant l'effort d'ECCC pour soutenir la lutte contre la COVID-19.

Comme vous vous en souvenez peut-être, la semaine dernière, le premier ministre a invité la communauté universitaire à apporter son expertise et à fournir des équipements essentiels aux responsables de la santé publique et aux intervenants de première ligne. Hier, il a annoncé de nouveaux partenariats avec l'industrie afin d'accroître la capacité du Canada à répondre à la pandémie avec l'équipement et les fournitures médicales nécessaires. La conseillère scientifique en chef du Canada, Mme Mona Nemer, a également lancé un appel aux principaux ministères à vocation scientifique pour qu'ils participent et ciblent le soutien à l'échelle locale en envoyant les fournitures disponibles et en fournissant une aide opportune et pertinente sur le terrain. ECCC a mobilisé des équipes dans l'ensemble du Ministère et partout au pays pour faire rapidement l'inventaire et accélérer le déploiement de fournitures et se prépare à apporter son soutien grâce au large éventail de compétences des employés d'ECCC. Notre Direction générale des sciences et de la technologie, sous la direction de Nancy, a assuré la coordination de cet effort au sein du Ministère.

De Vancouver à Moncton, de Yellowknife à Toronto, nous rassemblons et déployons des gants, des masques, des visières et d'autres fournitures essentielles demandées par les services de santé publique et les autorités locales. Nous nous préparons également à répondre aux besoins potentiels futurs dans le cadre de la lutte contre la pandémie, en rassemblant de l'équipement allant de respirateurs aux unités de laboratoire mobiles. Le Ministère a commencé à déployer du matériel dans les collectivités le 19 mars et poursuit ses efforts pour faire une différence dans les collectivités partout au pays. Nous avons aidé des organismes allant du centre de contrôle des maladies de la Colombie-Britannique aux services de police de Saskatoon, en passant par l'hôpital Michael Garron de Toronto. À ce jour, ECCC a envoyé :

- 2 000 écouvillons
- 275 boîtes de gants
- 240 masques N95 (et autres)
- 300 boîtes de lingettes
- 200 combinaisons Tyvek
- ainsi que des sarraus de laboratoire, des blouses de laboratoire, des couvre-manches et plus encore.

En outre, cet après-midi, le Ministère déploiera du matériel à l'hôpital Charles-Le Moyne de Montréal. Une livraison qui arrive à point nommé étant donné le message envoyé hier par le premier ministre Legault concernant le manque d'équipement au Québec. Nous préparons également un déploiement potentiel à Vancouver. Pour l'avenir, l'ASPC nous a demandé de demeurer prêts à intervenir pour une demande d'expertise, allant potentiellement du soutien à la saisie de données à la modélisation/au calcul haute performance. Comme vous le savez, nous avons déjà mis une partie de notre personnel à la disposition du BCP et de l'ASPC/SC en vue de soutenir l'effort général.

Bien que les temps soient effectivement difficiles, le personnel d'ECCC travaille d'arrache-pied et de manière créative pour contribuer à l'effort plus large du gouvernement du Canada. Nous serions heureux de vous fournir de plus amples renseignements et vous tiendrons au courant de l'avancement du déploiement.

Cordialement,
Christine et Martine

T. Christine Hogan

Sous-ministre / Deputy Minister

Environnement et Changement climatique Canada / Gouvernement du Canada Environment and Climate Change Canada / Government of Canada christine.hogan@canada.ca

Tél.: 819-994-5020